



# SOUBOR PÍSNÍ A TANCŮ DYLEŇ KARLOVY VARY

Občanské sdružení

**360 05 Karlovy Vary, Celní 11 , tel.: 724085824 , IČO 4975 0933**

## Závěrečné hodnocení kulturní akce – 14. KARLOVARSKÝ FOLKLORNÍ FESTIVAL

- Název žadatele:** Soubor písní a tanců DYLEŇ Karlovy Vary,  
se sídlem v Karlových Varech, Celní 11,  
zaregistrován Ministerstvem vnitra ČR, dne 15.2.1994, pod č.j.  
II/8-08/1-23512/94-R jako občanské sdružení.
- Název akce:** 14. Karlovarský folklorní festival
- Termín konání:** 3.9. – 6.9. 2009
- Místo konání:** Karlovy Vary
- Doprovodné akce :** Loket, Jáchymov, Františkovy Lázně, Bečov

## STRUČNÉ HODNOCENÍ 14. ROČNÍKU KARLOVARSKÉHO FOLKLORNÍHO FESTIVALU

Ve dnech 3.9. – 6.9. 2009 proběhl v Karlových Varech 14. ročník Karlovarského folklorního festivalu. Jeho pořadatelé jsou Soubor písní a tanců Dyleň Karlovy Vary ve spolupráci s Folklorním sdružením ČR, Domem dětí a mládeže z Karlových Varů a karlovarskou organizací Obce Slováků v Čechách. Tradičním partnerem akce je Město Karlovy Vary. Festival je dotován též dotací Ministerstva kultury a dotací Karlovarského kraje. Záštitu nad festivalem proto převzal primátor Města Karlovy Vary Ing. Werner Hauptmann a hejtman Karlovarského kraje PaedDr. Josef Novotný. Záštitu nad festivalem též převzal hoslový virtuos Jaroslav Svěcený.

Organizátoři pozvali na 14. ročník festivalu vynikající soubory (soupleps vč.stručné charakteristiky):

### **Bradulețul, Rumunsko**

Z města Horezu, ležícího v centrálním Rumunsku a proslaveného svou krásnou keramikou a unikátními kláštery, přijel mladý soubor, jehož členové jsou většinou studenty místního gymnázia. Prezентují písně a tance rumunského Valašska i dalších oblastí. Soubor již úspěšně vystupoval na několika festivalech v naší republice a v dalších zemích. V loňském roce pobýval soubor Dyleň v Horezu, letos nám rumunští přátelé svou návštěvu oplácejí. Spolu s nimi k nám již podruhé zavítá malá nadějná zpěvačka Roxana Suciú, laureátka mnohých zahraničních soutěží a přehlídek.

### **Les Marquis, Demokratické Kongo**

Kulturní společnost Les Marquis byla založena v roce 2004 v hlavním městě Kinshase. Soubor si klade za cíl vytvářet pořady, které by přispívaly k výchově obyvatelstva, a ty pak předvádí po celé zemi. Získal za to mnoho ocenění a diplomů. V České republice je poprvé a představí zde choreografii Násilí nad ženami.

### **FS Bystrina, Banská Bystrica Slovensko**

Folklórny súbor Bystrina vznikl v roce 1980 a jeho členy jsou většinou studenti vysokých a středních škol. Soubor je známý svou vysokou uměleckou úrovní, s níž předvádí tance téměř všech oblastí Slovenska. Projel celou Evropu, vystupoval také v Asii a v Africe. Na našem festivalu vystupuje již podruhé.

### **Varbergs Kammarkör, Švédsko**

Z partnerského města Varberg přijel do Karlových Varů milý host, pěvecký sbor pod vedením Johanne Landgrena, profesora Akademie umění Univerzity Göteborg. Ve svém repertoáru má tento sbor mnoho švédských lidových písní, jejichž sborové provedení se jistě stane přínosným oživením festivalové nabídky. Varbergs Kammarkör také velmi často interpretuje hudbu českého skladatele Petra Ebena. Jeho skladby úspěšně nahrává a v roce 1994 s nimi vyhrál mezinárodní soutěž v Praze. Soubor Dyleň vystupoval v srpnu v partnerském městě Varberg, nyní hostí Dyleň přátele z Varbergu.

### **DUO EV, Bolívie / Peru / Praha**

Toto indiánské duo vzniklo v loňském roce, kdy začali spolupracovat dva muzikanti původem z Bolívie a Peru, jimž se stala Česká republika novým domovem. Podmanivé tóny panových fl éten přinášejí posluchačům nejen příjemnou náladu, ale i kontakt s dávnou kulturou Latinské Ameriky.

### **SPaT Dyleň, Karlovy Vary**

Soubor, který nedávno oslavil 50 let své existence, se zaměřuje na prezentaci lidových písní a tanců nejzápadnější části Čech, hlavně Karlovarska a Poohří. Snaží se oživit tradice kraje, kde vedle sebe po staletí žili Češi a Němci. Jen málokterý dospělý soubor se může pochlubit tím, že na scéně zároveň tančí rodiče a jejich děti. Příchod mladých členů z dětského souboru do kategorie dospělých v Dyleni neznamena výměnu, ale rozšíření souboru. Soubor navštívil většinu evropských zemí a v minulých třech letech úspěšně reprezentoval Českou republiku na významných mezinárodních festivalech CIOFF ve Finsku, Portugalsku a Mexiku. Letos tančil Dyleň v Německu, ve Francii a ve Švédsku.

### **DFS Dyleň, Karlovy Vary**

Dětský folklorní soubor má za sebou 17 úspěšných sezón. Patří ke špičkovým dětským kolektivům v rámci celé České republiky. Děti mají svoji muziku, samostatná vystoupení, prezentují se na výchovných koncertech pro děti a mládež, znají je diváci v Německu, na Slovensku, v Lotyšsku, Belgii a v Černé Hoře. Přípravkou DFS Dyleň jsou oddělení Blešky a Holoubátka. Zřizovatelem souboru je soubor Dyleň a Dům dětí a mládeže K. Vary.

### **FS Skejušan, Chomutov**

Asi před 150 lety odešlo několik rusínských rodin ze slovenské obce Kamienska za prací do světa. Při svém putování se dostaly do Rumunska, kde se usadily. Přitom stále používaly svůj rodný jazyk, písně a zvyky. Po 2. světové válce se rodiny vrátily zpět do naší republiky a část se jich usídlila v Chomutově. V roce 1990 se pár nadšenců z jejich řad rozhodlo založit rusínský folklorní soubor, který pojmenovali podle vesničky Skejuša, kde se narodili. Tento soubor jako jediný v naší republice vystupuje a zpívá v rusínském jazyce. V tom nejoprávněnějším smyslu slova uchovává a pěstuje tradice tohoto nepočetného etnika.

### **Slezský soubor Heleny Salichové**

Soubor byl založen v roce 1977 a od roku 1982 nese jméno akademické malířky Heleny Salichové, jejíž činnost zachránila na Opavském Slezsku mnoho nenahraditelných hodnot. Soubor vystupuje na prestižních festivalech doma i v zahraničí a sám organizuje řadu folklorních akcí. Je prvním zástupcem Slezska na karlovarském festivalu.

### **FS Jizera, Liberec**

Folklorní soubor Jizera byl založen v roce 1986. Podle zápisů profesora Krejčího oživuje folklor Podještědí, Pojizeří a Podkrkonoší, tak jak kdysi vypadal. V krojích z kraje pod Ještědem předvádí typické mateníky, šotyše, šlapáky a řezanky a další tance. I když už projel řadu zemí, v Karlových Varech ho uvidíme poprvé.

### **Domažlická dudácká muzika, Domažlice**

Muzika, která vznikla v roce 1994, hraje pod vedením dudáka Josefa Kuneše původní lidovou hudbu z oblasti Chodska. Kapela plně respektuje charakter předváděné hudby, která v jejím podání zůstává živelná a radostná.

Pořádající soubor Soubor písní a tanců Dyleň z Karlových Varů byl zastoupený hned několika věkovými skupinami. Celá akce byla zářímována jarmarkem lidových řemesel před LH Thermal a tradičními Porcelánovými slavnostmi před GH PUPP. Kolonádní koncerty zajišťoval svým dětským osazením DDM Karlovy Vary.

Početná byla také řada oficiálních hostů v čele s předsedou FOS ČR, festivalu se zúčastnili dále hosté: slovenský konzul, slovenský kulturní atašé, ředitelka Slovenského domu v Praze, předseda Obce slovaků žijících v Čechách, Generální konzul Ruské federace, velvyslanec Konžské demokratické republiky s doprovodem, velvyslankyně Rumunské republiky, další diplomaté, delegace MK ČR, delegace FOS ČR, atd.

Organizátoři věnovali přípravě 14 ročníku již tradičně veliké úsilí. I letošní rok byl bohužel poznamenán deštivým počasím, přelo jen v době festivalu, ve dnech před i po festivalu bylo krásné letní počasí. Ale nakonec všechny pořady byly uskutečněny. Karlovy Vary tak ožily krásou lidových krojů, hudby a tance, a to hned na pěti scénách ve městě.

Oproti loňskému roku přibyl nový pořad – nedělní společný přípitek v Tržní kolonádě. Soubory zde skromně posnídali koláčky a připily si společně tradiční Becherovkou. Pěkný pořad se uskutečnil v Poštovním dvoře v pátek večer, jednalo se o příjemné posezení záramovaného tancem a zpěvem, pořad jsme nazvali Česko-Slovenská folklorní Show. Kromě toho se ještě konaly komponované pořady: pořad v karlovarském muzeu Zlatý klíč, který byl záramován poutavou přednáškou karlovarského historika Dr. Burachoviče; v nedělním Poštovním dvoře proběhla lidová tancovačka; v přírodním amfiteátru pod nedalekým hradem Loket, kde vystoupily převážně zahraniční soubory a hlavně sobotní Galapředstavení folklorních souborů ve velkém sále LH Thermal. Zahraniční soubory vystupovali též v Bečově na zámku a v františkolázeňském divadle. Festival byl zahájen koncertem zahraničních souborů v Jáchymově a záramován prodejním Jarmarkem lidových řemesel, kde 40 lidových řemeslníků předvádělo před LH Thermal své umění. Jako doprovodná akce byla už tradičně sjednána spolupráce s karlovarskými Porcelánovými slavnostmi, kde před Grandhotelem PUPP probíhal prodej nádherného karlovarského porcelánu a skla za doprovodu koncertujících folklorních souborů.

Vyvrcholením festivalu byl Galaprogram, jedinečné setkání všech zúčastněných souborů ve Velkém sálu Thermalu. Více než tisícovka diváků právem aplaudovala strhujícím výkonům tanečníků a muzikantů a veškerá hodnocení Galaprogramu probíhala v superlativech, přičemž odborníci oceňovali hlavně dramaturgii koncertu ale i celého festivalu a vysokou uměleckou úroveň všech zúčastněných souborů. Čtyři dny s folklorem utekly jako voda, doufáme, že diváci i pořadatelé si z těchto dnů odnášejí samé radostné pocity.

Koncerty folklorního festivalu ( počet diváků je odhadnut, vstupenky byly prodávány pouze na Galapředstavení v LH Thermal, na koncertu ve Zlatém klíči, při doprovodných koncertech )

6.9.08	LH Běhounek, Jáchymov	předvečer festivalu	400 diváků
7.9.08	LH Thermal	zahájení festivalu	150 diváků
7.9.08	Poštovní dvůr- Zahradní slavnost	zahradní slavnost	150 diváků
8.9.08	Mlýnská, Tržní kolonáda	kolonádní koncerty	1000 diváků
8.9.08	GH PUPP Porcelánové slavnosti	promenádní koncerty	2 000 diváků
8.9.08	Karlovarské folklorní podium	koncerty před LH Thermal	2 000 diváků
8.9.08	Muzeum Zlatý klíč	koncert regionálních soub.	80 diváků
8.9.08	Průvod městem		3000 diváků
8.9.08	LH Thermal	Galapředstavení	1000 diváků
9.9.08	Mlýnská, Tržní kolonáda	kolonádní koncerty	800 diváků
9.9.08	Průvod městem		600 diváků

9.9.08	GH PUPP Porcelánové slavnosti	promenádní koncerty	1 000 diváků
9.9.08	Poštovní dvůr	taneční odpoledne	250 diváků
9.9.08	Loket-přírodní amfiteatr	koncert zahr. Souborů	300 diváků
	návštěvníci trhu lidových řemesel		3000 návštěvníků
celkem diváků			15 820 diváků

Stínem našeho festivalu byla neúčast dvou přihlášených souborů z Mexika a z Uzbekistánu, tento soubor se ani neomluvil.

## **PROGRAM FESTIVALU**

**Karlovarský folklorní festival, 3.9. – 6.9. 2009**

---

### ***Čtvrtek 3.9.2009***

**19:30 hod - Festivalový předvečer, Kulturní dům Jáchymov**

### ***Pátek 4.9.2009***

**10:00 hod - Zahájení jarmarku lidových řemesel před LH Thermal**

**14:00 hod - Zahájení porcelánových slavností před GH Pupp**

**16:00 hod - Pozvánka na festival - vystoupení souborů, scéna u LH Thermal**

**19:00 hod - Česko-slovenská folklorní show, restaurant Poštovní dvůr**

***Sobota 5.9.2009*****10:00 hod - Karlovarské pódium - Pozdrav městu K. Vary, scéna u LH Thermal****14:00 hod - Slovenská veselice, LH Thermal****14:00 hod - Hudební dostaveníčko ve Zlatém klíči, pořad lidových muzik****16:00 hod - Průvod krojovaných účastníků, trasa od GH Pupp k LH Thermal****19:30 hod - *FESTIVALOVÝ GALAPROGRAM*, velký sál LH Thermal*****Neděle 6.9.2009*****14:00 hod - Taneční veselice v Poštovním dvoře, restaurant Poštovní dvůr****14:30 hod - Mezinárodní folklorní odpoledne v Lokti, přírodní amfiteátr Loket*****Folklorní festival doprovází*****Jarmark lidových řemesel, prostranství před LH Thermal****Vystoupení souborů na porcelánových slavnostech před GH Pupp****Vystoupení souborů na kolonádách a pěší zóny v centru K. Varů****Koncerty souborů ve Františkových lázních a bečovském hradu**

V závěru hodnocení festivalu musím poděkovat Městu Karlovy Vary za pomoc a účinné partnerství při pořádání Karlovarského folklorního festivalu, ať už se jedná o zaštitění festivalu osobností primátora Města, poskytnutí účinné dotace, nebo o činorodé celoroční zastoupení zástupce Města Karlovy Vary v Radě festivalu. Pochopitelně náš dík patří též státním institucím ( Ministerstvo kultury ČR, Karlovarskému kraji ) za účinné poskytnutí dotace, poděkovat musím i ostatním partnerům festivalu za účinnou pomoc.

V Karlových Varech dne 28.10. 2009

Za SpaT DYLEŇ

Lubor Hanka, ředitel Karlovarského folklorního festivalu

